

Resource: Pertanyaan Terjemahan (unfoldingWord)

unfoldingWord® Translation Questions © 2022 unfoldingWord. Released under CC BY-SA 4.0 license. unfoldingWord® Translation Questions has been adapted in the following languages: Tok Pisin, Arabic (عربي), French (Français), Hindi (हिंदी), Indonesian (Bahasa Indonesia), Portuguese (Português), Russian (Русский), Spanish (Español), Swahili (Kiswahili), and Simplified Chinese (简体中文) from unfoldingWord® Translation Questions © 2022 unfoldingWord. Released under CC BY-SA 4.0 license by Mission Mutual

Pertanyaan Terjemahan (unfoldingWord)

COL

1 Timotius 6:4, 1 Timotius 6:16, 1 Timotius 6:19, Kolose 1:1, Kolose 1:2, Kolose 1:5, Kolose 1:6, Kolose 1:7, Kolose 1:9, Kolose 1:10, Kolose 1:12, Kolose 1:13, Kolose 1:14, Kolose 1:15, Kolose 1:16, Kolose 1:20, Kolose 1:21, Kolose 1:23, Kolose 1:24, Kolose 1:27, Kolose 1:28, Kolose 2:2, Kolose 2:3, Kolose 2:4, Kolose 2:6, Kolose 2:8, Kolose 2:9, Kolose 2:10, Kolose 2:11, Kolose 2:12, Kolose 2:13, Kolose 2:14, Kolose 2:15, Kolose 2:16, Kolose 2:17, Kolose 2:19, Kolose 2:21, Kolose 2:23, Kolose 3:1, Kolose 3:1–2, Kolose 3:3, Kolose 3:4, Kolose 3:5, Kolose 3:6, Kolose 3:8, Kolose 3:10, Kolose 3:12, Kolose 3:13, Kolose 3:14, Kolose 3:15, Kolose 3:15–17, Kolose 3:16, Kolose 3:18, Kolose 3:19, Kolose 3:20, Kolose 3:21, Kolose 3:23–24, Kolose 3:24, Kolose 3:25, Kolose 4:1, Kolose 4:2, Kolose 4:3, Kolose 4:5–6, Kolose 4:7–9, Kolose 4:10, Kolose 4:12, Kolose 4:14, Kolose 4:15, Kolose 4:16, Kolose 4:18

1 Timotius 6:4

Orang seperti apakah yang menolak perkataan yang sehat dan pengajaran yang benar?

Orang yang menolak perkataan yang sehat dan pengajaran yang benar adalah orang yang sombong dan tidak mengerti apa-apa.

1 Timotius 6:16

Di manakah Allah bersemayam?

Allah bersemayam dalam terang yang tak terhampiri.

1 Timotius 6:19

Mereka yang kaya dalam perbuatan baik melakukan apa untuk diri mereka sendiri?

Mereka yang kaya akan perbuatan baik mengumpulkan suatu harta sebagai dasar yang baik bagi dirinya di waktu yang akan datang untuk mencapai hidup yang sebenarnya.

Kolose 1:1

Bagaimana Paulus menjadi rasul Kristus Yesus?

Paulus menjadi rasul Kristus Yesus melalui kehendak Allah.

Kolose 1:2

Kepada siapa Paulus menulis surat ini?

Paulus menulis kepada mereka yang dikhususkan bagi Allah dan saudara-saudara yang setia di Kolose.

Kolose 1:5

Dari manakah jemaat Kolose mendengar tentang pengharapan yang teguh, yang mereka miliki sekarang?

Jemaat Kolose mendengar tentang pengharapan mereka yang teguh dalam firman kebenaran, Injil.

Kolose 1:6

Apa yang sedang dikatakan oleh Paulus, tentang apa yang sedang terjadi dengan Injil di dunia?

Paulus mengatakan bahwa Injil telah menghasilkan buah dan bertumbuh di seluruh dunia.

Kolose 1:7

Siapakah yang menyampaikan Injil kepada jemaat Kolose?

Epafras, hamba Kristus yang setia, telah menyampaikan Injil kepada jemaat Kolose.

Kolose 1:9

Paulus berdoa agar jemaat Kolose dipenuhi dengan apakah?

Paulus berdoa agar jemaat Kolose dipenuhi dengan pengetahuan tentang kehendak Allah dalam segala hikmat dan pengertian rohani.

Kolose 1:10

Bagaimanakah Paulus berdoa agar jemaat Kolose akan menjalani kehidupan mereka?

Paulus berdoa agar jemaat Kolose hidup layak di hadapan Tuhan, menghasilkan buah dalam perbuatan baik, dan bertumbuh dalam pengenalan akan Allah.

Kolose 1:12

Untuk tujuan apakah orang-orang yang dikhususkan bagi Allah itu dijadikan layak?

Mereka yang dipisahkan bagi Allah telah memenuhi syarat untuk mendapat bagian dalam warisan di dalam terang.

Kolose 1:13

Bapa menyelamatkan dari hal apakah mereka yang dikhususkan bagi-Nya?

Dia telah menyelamatkan mereka dari kuasa kegelapan dan memindahkan mereka ke kerajaan Anak-Nya.

Kolose 1:14

Dalam Kristus, kita memiliki penebusan, dalam bentuk apa?

Di dalam Kristus kita memiliki penebusan, yaitu pengampunan dosa.

Kolose 1:15

Sang Anak itu, merupakan gambaran dari siapa?

Anak adalah gambar Allah yang tidak kelihatan.

Kolose 1:16

Apa yang diciptakan melalui Yesus Kristus dan untuk Dia?

Segala sesuatu diciptakan melalui Yesus Kristus dan untuk Dia.

Kolose 1:20

Bagaimana Allah mendamaikan segala sesuatu dengan diri-Nya?

Allah telah mendamaikan segala sesuatu dengan diri-Nya ketika Ia mengadakan perdamaian melalui darah Anak-Nya.

Kolose 1:21

Hubungan apa yang dimiliki jemaat Kolose dengan Allah sebelum mereka percaya kepada Injil?

Sebelum mempercayai Injil, jemaat Kolose terpisah dari Allah dan menjadi musuh-musuh-Nya.

Kolose 1:23

Apa yang harus terus dilakukan oleh jemaat Kolose?

Jemaat Kolose harus terus bertekun dalam iman dan keyakinan akan Injil.

Kolose 1:24

Untuk kepentingan siapakah Paulus menderita, dan bagaimana sikapnya?

Paulus menderita demi gereja, dan dia bersukacita karenanya.

Kolose 1:27

Apa misteri yang tersembunyi selama berabad-abad, tetapi kini telah disingkapkan?

Rahasia yang tersembunyi selama berabad-abad tetapi sekarang telah dinyatakan ialah Kristus di dalam kamu, keyakinan akan kemuliaan.

Kolose 1:28

Apa tujuan Paulus menasihati dan mengajar tiap-tiap orang?

Tujuan Paulus adalah mempersembahkan setiap orang sempurna di dalam Kristus.

Kolose 2:2

Apakah misteri Allah itu?

Misteri Allah adalah Kristus.

Kolose 2:3

Apa yang tersembunyi dalam Kristus?

Segala harta hikmat dan pengetahuan yang tersembunyi di dalam Kristus.

Kolose 2:4

Apa yang Paulus khawatirkan akan terjadi kepada jemaat Kolose?

Paulus khawatir jemaat Kolose mungkin tertipu dengan perkataan yang bersifat menipu.

Kolose 2:6

Apa yang Paulus minta jemaat Kolose lakukan sekarang setelah mereka menerima Kristus Yesus?

Paulus memanggil jemaat Kolose untuk berjalan dalam Kristus Yesus sebagaimana mereka menerima Dia.

Kolose 2:8

Didasarkan pada apakah tipu daya kosong yang Paulus khawatirkan itu?

Tipu daya yang kosong didasarkan pada tradisi manusia dan sistem kepercayaan dunia yang berdosa.

Kolose 2:9

Apa yang hidup di dalam diri Kristus?

Seluruh kepenuhan sifat Allah hidup di dalam Kristus.

Kolose 2:10

Siapakah kepala dari semua pemerintahan dan penguasa?

Kristus adalah kepala semua pemerintah dan penguasa.

Kolose 2:11

Apa yang disingkirkan melalui sunat Kristus?

Tubuh jasmani yang berdosa disingkirkan melalui sunat Kristus.

Kolose 2:12

Apa yang terjadi dalam baptisan?

Seseorang dikuburkan bersama Kristus melalui baptisan.

Kolose 2:13

Bagaimana keadaan seseorang sebelum Kristus menghidupkannya?

Seseorang telah mati dalam dosa-dosanya sebelum Kristus menghidupkannya.

Kolose 2:14

Apa yang Kristus lakukan dengan catatan utang-utang yang dibebankan kepada kita?

Kristus menghapus semua catatan utang dan memakukannya di kayu salib.

Kolose 2:15

Apa yang dilakukan Kristus terhadap para pemerintah dan penguasa?

Kristus telah menyingkirkan para pemerintah dan penguasa, menyingkapkan mereka secara terbuka, dan memimpin mereka sebagai tawanan dalam prosesi kemenangan.

Kolose 2:16

Apa yang dikatakan Paulus merupakan bayangan dari apa yang akan datang?

Paulus mengatakan bahwa makanan, minuman, hari raya, dan hari Sabat hanyalah bayangan dari apa yang akan datang.

Kolose 2:17

Bayangan tersebut menunjuk pada realitas apa?

Bayangan menunjuk pada realitas Kristus.

Kolose 2:19

Dari manakah seluruh tubuh bertumbuh dengan pertumbuhan dari Allah?

Seluruh tubuh berpegang teguh pada Kristus, Kepala, agar bertumbuh dengan pertumbuhan dari Allah.

Kolose 2:21

Perintah-perintah seperti apakah yang menurut Paulus merupakan bagian dari kepercayaan dunia?

Perintah untuk tidak memegang, tidak mencicipi, dan tidak menyentuh merupakan bagian dari kepercayaan dunia

Kolose 2:23

Terhadap hal apakah aturan-aturan agama buatan manusia tidak memiliki nilai?

Aturan-aturan agama buatan manusia tidak ada nilainya terhadap pemanjaan daging.

Kolose 3:1

Pergi ke tempat manakah Kristus setelah dibangkitkan?

Kristus telah dibangkitkan untuk duduk di sebelah kanan Allah.

Kolose 3:1-2

Apakah yang seharusnya dicari oleh orang-orang beriman, dan apakah yang seharusnya tidak mereka cari?

Orang percaya hendaknya mencari perkara-perkara yang di atas dan bukan perkara-perkara yang di bumi.

Kolose 3:3

Di manakah Tuhan telah menaruh kehidupan orang percaya?

Allah telah menyembunyikan kehidupan orang percaya di dalam Kristus.

Kolose 3:4

Apa yang akan terjadi kepada orang percaya ketika Kristus menyatakan diri?

Ketika Kristus dinyatakan, orang percaya juga akan dinyatakan bersama Dia dalam kemuliaan.

Kolose 3:5

Apakah yang harus dimatikan oleh orang beriman?

Orang beriman harus mematikan keinginan berdosa di bumi.

Kolose 3:6

Apa yang terjadi pada mereka yang tidak taat pada Tuhan?

Murka Allah akan menimpa mereka yang tidak taat pada Tuhan.

Kolose 3:8

Apa sajakah yang menurut Paulus harus disingkirkan oleh orang percaya, yang merupakan bagian dari manusia lama?

Orang-orang beriman harus menjauhi amarah, kemarahan, niat jahat, hinaan, dan ucapan cabul.

Kolose 3:10

Menurut gambar siapakah manusia baru dari orang percaya diciptakan?

Manusia baru orang percaya diciptakan menurut gambar Kristus.

Kolose 3:12

Hal-hal apa sajakah yang dikatakan Paulus harus dikenakan oleh orang-orang percaya, yang merupakan bagian dari manusia baru?

Orang-orang beriman harus mengenakan hati yang penuh belas kasihan, kemurahan, kerendahan hati, kelemahlembutan, dan kesabaran.

Kolose 3:13

Dengan cara bagaimana orang beriman seharusnya mengampuni?

Orang percaya seharusnya mengampuni sebagaimana Tuhan telah mengampuninya.

Kolose 3:14

Apa ikatan kesempurnaan di antara orang-orang beriman?

Kasih adalah ikatan kesempurnaan.

Kolose 3:15

Apa yang seharusnya menguasai hati orang percaya?

Damai Kristus harus memerintah dalam hati orang percaya.

Kolose 3:15-17

Apakah yang seharusnya diberikan orang percaya kepada Tuhan melalui sikap, nyanyian, perkataan, dan perbuatannya?

Dalam sikap, nyanyian, perkataan, dan perbuatannya, orang percaya seharusnya bersyukur kepada Tuhan.

Kolose 3:16

Apakah yang seharusnya menjadi kekayaan hidup orang percaya?

Sabda Kristus dengan segala kekayaannya hendaknya hidup di dalam orang percaya.

Kolose 3:18

Bagaimana seharusnya seorang istri bersikap kepada suaminya?

Seorang istri harus tunduk kepada suaminya.

Kolose 3:19

Bagaimana seharusnya seorang suami memperlakukan istrinya?

Seorang suami harus mengasihi istrinya dan tidak bersikap jahat terhadapnya.

Kolose 3:20

Bagaimana seharusnya seorang anak memperlakukan orang tuanya?

Seorang anak harus menaati orang tuanya dalam segala hal.

Kolose 3:21

Apa yang tidak boleh dilakukan seorang ayah kepada anak-anaknya?

Seorang ayah tidak seharusnya anak-anaknya sakit hati

Kolose 3:23-24

Seperti untuk siapakah orang-orang percaya bekerja dalam segala hal yang mereka lakukan?

Orang percaya bekerja untuk Tuhan dalam apa pun yang mereka lakukan.

Kolose 3:24

Apa yang akan diterima orang-orang yang melayani Tuhan dalam segala apa pun yang mereka lakukan?

Mereka yang melayani Tuhan dalam apa pun yang mereka lakukan akan menerima ganjaran warisan.

Kolose 3:25

Apakah yang akan diterima oleh orang-orang yang melakukan kejahatan?

Mereka yang melakukan kejahatan akan menerima hukuman atas apa yang mereka lakukan.

Kolose 4:1

Apa yang Paulus ingatkan kepada tuan-tuan yang ada di bumi, yang juga mereka miliki?

Paulus mengingatkan tuan di bumi bahwa mereka juga mempunyai tuan di surga.

Kolose 4:2

Dalam hal apakah Paulus ingin jemaat Kolose untuk terus bertekun?

Paulus ingin jemaat Kolose terus bertekun dalam doa.

Kolose 4:3

Untuk apakah Paulus ingin jemaat Kolose berdoa?

Paulus ingin jemaat Kolose berdoa agar ia menemukan pintu terbuka untuk memberitakan firman, misteri Kristus.

Kolose 4:5-6

Bagaimana Paulus memerintahkan jemaat Kolose untuk memperlakukan orang-orang luar?

Paulus memerintahkan mereka untuk hidup dalam hikmat dan berbicara dengan penuh anugerah terhadap orang luar.

Kolose 4:7-9

Tugas apa yang diberikan Paulus kepada Tikhikus dan Onesimus?

Paulus memberi mereka tugas untuk memberitakan segala sesuatu mengenai dirinya kepada jemaat di Kolose.

Kolose 4:10

Petunjuk apa yang diberikan Paulus mengenai Markus, sepupu Barnabas?

Paulus mengatakan kepada jemaat Kolose untuk menerima Markus jika dia datang kepada mereka.

Kolose 4:12

Untuk tujuan apakah Epafras berdoa bagi jemaat Kolose?

Ia berdoa agar jemaat Kolose berdiri teguh dan yakin sepenuhnya terhadap setiap kehendak Allah.

Kolose 4:14

Siapa nama tabib yang bersama Paulus?

Nama tabibnya adalah Lukas.

Kolose 4:15

Di tempat seperti apakah jemaat di Laodikia bertemu?

Jemaat di Laodikia bertemu di sebuah rumah.

Kolose 4:16

Kepada gereja mana lagi Paulus juga menulis sebuah surat?

Paulus juga telah menulis surat kepada jemaat di Laodikia.

Kolose 4:18

Bagaimana Paulus menunjukkan bahwa surat ini benar-benar dari dia?

Paulus menulis namanya dengan tulisan tangannya sendiri di akhir surat itu.